

# Objednávkový formulář

Níže naleznete informace o vaší žádosti.



Požadované datum doručení terminálu: 26.08.2025

Detaily klienta	Informace o provozovně																																								
Název: Statutární město Jablonec nad Nisou NACE: [ 52210 ] Činnosti související s pozemní dopravou Právní forma: Obec nebo městská část hlavního města Prahy Plátce DPH: ano DIČ: CZ00262340 IČO: 00262340 IBAN kredit: CZ920100000190000121451 Credit code SWIFT: KOMBCZPP Číslo DUNS: 496702911 Adresa: Mírové náměstí 3100/19, 466 01 Jablonec nad Nisou 1 Země: Česká republika Jazyk: Český Email pro zasílání faktur: epodatelna@mestojablonec.cz Formát fakturace: Faktura přiložená v emailu	Obchodní název: JB01 Opletalova U pošty Činnost: [7523] Autoparkoviště Adresa: Opletalova U pošty, 466 01 Jablonec nad Nisou 1 Země: Česká republika Jazyk: Český Website: https://www.mestojablonec.cz/																																								
<b>Oprávněná osoba</b> Oslovení: Ing. Jméno: M. Příjmení: V. Mobilní: Telefon: E-mail: epodatelna@mestojablonec.cz Č. klienta: 641299	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Dny/Hodiny</th> <th>Od</th> <th>do</th> <th>Od</th> <th>do</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Pondělí</td> <td>00:00</td> <td>23:59</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Úterý</td> <td>00:00</td> <td>23:59</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Středa</td> <td>00:00</td> <td>23:59</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Čtvrtek</td> <td>00:00</td> <td>23:59</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pátek</td> <td>00:00</td> <td>23:59</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sobota</td> <td>00:00</td> <td>23:59</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Neděle</td> <td>00:00</td> <td>23:59</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <b>Kontaktní osoba pro provozovnu:</b> Oslovení: Pan Jméno: S. Příjmení: S. Mobilní: Telefon: E-mail:	Dny/Hodiny	Od	do	Od	do	Pondělí	00:00	23:59			Úterý	00:00	23:59			Středa	00:00	23:59			Čtvrtek	00:00	23:59			Pátek	00:00	23:59			Sobota	00:00	23:59			Neděle	00:00	23:59		
Dny/Hodiny	Od	do	Od	do																																					
Pondělí	00:00	23:59																																							
Úterý	00:00	23:59																																							
Středa	00:00	23:59																																							
Čtvrtek	00:00	23:59																																							
Pátek	00:00	23:59																																							
Sobota	00:00	23:59																																							
Neděle	00:00	23:59																																							

**Bankovní poradce:** Corp F.  
**Typ smlouvy:** Additional Acquiring Unattended

**Kód Agent SMAC:** 611

### Informace o výpisech:

	Typ výpisu	Jazyk	Frekvence výpisu	Den výpisu	FTP address	Emailová adresa
<b>Požadovaný výpis</b>	CSV Transaction E3 - Email	Czech / Čeština	daily	1	-	
<b>Status výpisu</b>	Vytvoření	Vytvoření	Vytvoření	Vytvoření		Vytvoření

Objednatel objednává u dodavatelů/poskytovatelů služeb služby specifikované na straně 2 a další tohoto objednávkového formuláře.

Položky zahrnuté do služby	Reference	Množ.	Měsíční cena	Jednorázová cena	Celkově měsíčně	Celková jednorázová cena
Asistence						
Maintenance fee (Integrator)		1	0,00 Kč/m		0,00 Kč/m	
Druh terminálu						
Samoobslužný terminál VALINA (External TID: 01820730 )	C00935	1		0,00 Kč		0,00 Kč
Další						
Výpisy		1		0,00 Kč		0,00 Kč
Příloha: 12 - Zvláštní podmínky cenového modelu Matrix		1		0,00 Kč		0,00 Kč
International Cards						
302_B_WL_CZ_NO ABI		1		0,00 Kč		0,00 Kč
Event Fees						
Matrix - odložená provize		1		0,00 Kč		0,00 Kč
Zúčtování - provozovna		1		0,00 Kč		0,00 Kč
Hromadná platba		1		0,00 Kč		0,00 Kč
<b>Total</b>					<b>0,00 Kč/m</b>	<b>0,00 Kč</b>

všechny ceny jsou uvedené bez DPH

**Informace**
**Platba vašich transakcí**

Váš bankovní účet debet: 01000000190000121451  
č. účtu příjemce: CZ9201000000190000121451

Worldline	Worldline Czech Republic
Dodavatelé/poskytovatelé služeb Obchodní firma: Worldline SA/NV Plátce DPH: ano VAT number: BE0418.547.872 Sídlo: 1130 Brusel, Haachtsesteenweg 1442, Belgické království Země: Belgické království Jazyk: anglický Formát fakturace: faktura přiložená v emailu Oprávněná osoba: V. [obrazek] director global business division commercial acquiring	Obchodní firma: Worldline Czech Republic s.r.o. Plátce DPH: ano DIČ: CZ03633144 DIČ pro DPH: CZ699001182 Sídlo: Rohanské nábřeží 670/17, 186 00 Praha 8 Země: Česká republika Jazyk: český Formát fakturace: faktura přiložená v emailu Oprávněná osoba : P. [obrazek] jednatel společnosti

Dodavatelé/poskytovatelé služeb přijímají objednávku klienta na objednávkovém formuláři dle specifikace na něm uvedené. Smluvní strany potvrzují uzavření Rámcové smlouvy (objednávka a akceptace) svými podpisy v závěru tohoto dokumentu.

**Platební karty**

Ref. transakce:

Kód ceníku: CZ0149MIN150 CP

Typ	Reference	Popis	Provize (%) - karty regulované EU a vydané v EHP	Provize (%) - karty ostatní	Provize (Kč) - karty regulované EU a vydané v EHP	Provize (Kč) - karty ostatní
Diners Club/Discover	DINERS		2,5000 %	2,5000 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč
JCB	JCB		1,9500 %	1,9500 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč
MAESTRO	MAESTRO	Min. Provize 1,50 Kč	1,4900 %	1,4900 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč
MasterCard credit	MASTERCARD	Min. Provize 1,50 Kč	1,4900 %	1,4900 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč
MasterCard debit	MasterCard debit	Min. Provize 1,50 Kč	1,4900 %	1,4900 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč
Union Pay (CUP)	CUP		1,9500 %	1,9500 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč
VISA credit	VISA	Min. Provize 1,50 Kč	1,4900 %	1,4900 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč
VISA debit	VISA debit	Min. Provize 1,50 Kč	1,4900 %	1,4900 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč
VPay	VPAY	Min. Provize 1,50 Kč	1,4900 %	1,4900 %	0,0000 Kč	0,0000 Kč

všechny ceny jsou uvedené bez DPH

Typ terminálu: Samoobslužný terminál VALINA 20  
Poskytovatel: KB SmartPay

**Platba vašich transakcí**

č. účtu příjemce: CZ9201000000190000121451  
BIC: KOMBCZPP

**Celková cena (Celkově měsíčně: v případě slevy se jedná o částku, která bude hrazena po uplynutí slevy)**

Celkově měsíčně	Celková jednorázová cena
0,00 Kč/m	0,00 Kč

## 00. FORMULÁŘ SOUHLASU SE ZPRACOVÁNÍM ÚDAJŮ.

### A. SOUHLAS PRO MARKETINGOVÉ ÚČELY (MARKETINGOVÝ SOUHLAS)

Tímto vás/vaši společnost/společnosti uvedené v bodě 1 žádají o souhlas se zpracováním osobních údajů a údajů vaší společnosti pro marketingové účely v rámci aliance v oblasti akceptace platebních karet – Worldline, KB SmartPay a KB – a to za následujících podmínek:

#### 1. Kdo bude oprávněn zpracovávat údaje na základě souhlasu pro marketingové účely?

Na základě vašeho souhlasu pro marketingové účely mohou být údaje zpracovávány členy aliance v oblasti akceptace platebních karet („Správci osobních údajů“), tedy:

(I) KB SmartPay (Worldline Czech Republic s. r. o.), IČO: 03633144;

(II) Worldline NV/SA, se sídlem Haachtsesteenweg 1442, 1130 Brusel, Belgie, číslo KBO (Crossroads Bank for Enterprises) 0418.547.872, RPR Brusel (Obchodní rejstřík Brusel);

(III) Komerční banka, a. s., IČO: 45317054.

#### 2. Jaké údaje budou na základě souhlasu pro marketingové účely zpracovány?

Na základě vašeho souhlasu pro marketingové účely mohou Správci osobních údajů zpracovávat osobní a jiné údaje týkající se vás či vaší společnosti („Údaje“): jméno, příjmení, název společnosti, datum narození, identifikační číslo, kontaktní informace, číslo bankovního účtu, údaje týkající se vaší platební schopnosti a bonity, rizikového profilu a podnikání včetně relevantních podkladů nezbytných pro jejich hodnocení (např. vaše účetní záznamy, finanční výkazy, informace o vašich obchodních a marketingových znacích a vámi poskytnuté informace), ID terminálu nebo číslo přidružení, údaje týkající se vašeho přístupu k webovým stránkám a jejich využívání (včetně vámi zadávaných informací a času/místa použití) a údaje o transakcích.

#### VYPLŇTE PŘÍSLUŠNÉ ÚDAJE:

Místo: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Jméno a příjmení/Název společnosti: \_\_\_\_\_

Sídlo společnosti: \_\_\_\_\_

IČO společnosti: \_\_\_\_\_

Jméno a funkce podepisující osoby: \_\_\_\_\_

Tyto údaje jsou shromažďovány v různé době a různými způsoby, kterými Správci údajů v souvislosti se svou činností přicházejí do kontaktu s vámi nebo vaší společností (např. během osobních rozhovorů, telefonicky, e-mailem, prostřednictvím interaktivních on-line formulářů, dopisem nebo interakcí terminálu), z veřejných zdrojů (např. z veřejných záznamů a registrů, internetových aplikací a jiných veřejných zdrojů informací) a od třetích stran.

#### 3. Za jakým účelem budou údaje na základě souhlasu pro marketingové účely zpracovávány?

Na základě vašeho souhlasu pro marketingové účely mohou být Údaje Správci osobních údajů zpracovávány za účelem nabídky produktů a služeb ze strany Správců osobních údajů a spolupracujících třetích stran, případně také prostřednictvím elektronických kanálů, a dále za účelem marketingového zpracování, analýzy a profilování, s cílem upravit na míru objednávku dle vašich potřeb či potřeb vaší společnosti a zvýšit kvalitu daných služeb a produktů.

#### 4. Jaká je doba trvání souhlasu pro marketingové účely?

Údaje budou zpracovávány od okamžiku, kdy je souhlas pro marketingové účely udělen, (I) do uplynutí 2 let od ukončení posledního smluvního (nebo jiného právního) vztahu mezi vámi a některým ze Správců osobních údajů; nebo (II) do uplynutí 6 měsíců od data podpisu tohoto souhlasu, pokud žádný takovýto vztah nevznikl; nebo (III) do doby odvolání daného souhlasu.

### B. SOUHLAS S POŘÍZENÍM KOPIE DOKLADU TOTOŽNOSTI

Svým podpisem níže vyslovuji souhlas s tím, že společnost Worldline Czech Republic, s.r.o., si pro účely identifikace podle příslušného zákona (zákon č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, v platném znění) pořídí kopii občanského průkazu/cestovního pasu.

### C. VAŠE PRÁVA PLYNOUCÍ ZE SOUHLASŮ

Oba souhlasy jsou udělovány dobrovolně a máte právo je kdykoli odvolat. Odvolání je možné provést bezplatně v písemné podobě, dopisem adresovaným některému ze Správců osobních údajů nebo e-mailem na [obchod@kbsmartpay.cz](mailto:obchod@kbsmartpay.cz). Odmítnutí či odvolání souhlasu nemá žádný dopad na výkon daného smluvního vztahu. Pokud však odmítnete udělit/odvoláte souhlas s pořízením dokladu totožnosti. Kopie dokladu musí být nahrazena opisem dokladu totožnosti.

Jste oprávněni kdykoli požadovat přístup k vašim údajům, které zpracováváme, jejich aktualizaci, úpravu, korekci, výmaz nebo přenesení. Dále máte právo žádat o omezení zpracování a vznést proti zpracování námitku. V takovém případě můžete svou žádost směřovat na některého ze Správců osobních údajů na e-mail [obchod@kbsmartpay.cz](mailto:obchod@kbsmartpay.cz). Za účelem ochrany vašeho soukromí Správci osobních údajů přijmou nezbytná opatření k ověření vaší totožnosti před poskytnutím přístupu či provedením oprav.

Pokud se domníváte, že Správce osobních údajů zpracovává, nebo by mohl zpracovávat jakékoli vaše údaje v rozporu s pravidly soukromého a osobního života, případně v rozporu se zákonem, máte právo požadovat vysvětlení a/nebo nápravu dané situace u příslušného Správce osobních údajů. Bez ohledu na tuto skutečnost jste jako fyzická osoba oprávněni kontaktovat Úřad pro ochranu osobních údajů a požadovat, aby přijal kroky ve věci nápravy jakýchkoli porušení povinností Správců osobních údajů.

Souhlasím s účelem zpracování, jak je popsáno v článku A

Podpis: \_\_\_\_\_

Souhlasím s účelem zpracování, jak je popsáno v článku B

Podpis: \_\_\_\_\_

Datum: 14.08.2025  
Nabídka platná do: 13.09.2025  
Číslo dokumentu: OCT430552

Součástí nabídky dodavatelů/poskytovatelů služeb a jejího přijetí klientem, tj. uzavření Rámcové smlouvy jsou níže uvedené dokumenty, se kterými byl klient seznámen. Klient svým podpisem potvrzuje jejich akceptaci.

Podpis

Dokumenty jsem přečetl/přečetla a na znamení souhlasu přidávám svůj podpis

- Smlouva
- 03 - Provozní podmínky pro mezinárodní karty (stacionární a přenosné platební terminály)
- 04 - Produktové podmínky pro platební terminály
- 12 - Zvláštní podmínky cenového modelu Matrix

Klient dale prohlašuje, že byl seznámen se Souhlasem se zpracováním osobních údajů na **formuláři 00**, který akceptoval/neakceptoval.

00 - Formulář KB SmartPay týkající se souhlasu se zpracováním osobních údajů

#### VYPLNÍ - KLIENT

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž Klient a KB SmartPay obdrží po jednom (1), KB SmartPay svým jménem a zároveň jménem společnosti Worldline. Obchodník potvrzuje, že obdržel, přečetl a akceptoval platné Všeobecné podmínky, podmínky týkající se provozu a produktů a Zvláštní podmínky tak, jak je uvedeno na webových stránkách [www.kbsmartpay.cz](http://www.kbsmartpay.cz) (klientská zóna).

Obchodní název:

Název:

Pracovní pozice:

Datum: .....

Podpis:



#### VYPLNÍ – WORLDLINE NV/SA\*

**WORLDLINE** 

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž Klient a KB SmartPay obdrží po jednom (1), KB SmartPay svým jménem a zároveň jménem společnosti Worldline. Worldline NV/SA – Haachtsesteenweg 1442, 1000 Brussels – Belgium – BE 0418.547.872 - [www.worldline.com](http://www.worldline.com)

Jméno: 

Pracovní pozice: Director global business division commercial acquiring

Datum: .....

Podpis:



\* Worldline NV/SA je belgickou společností mající oprávnění v Belgii jako platební instituce s plným povolením k činnosti v České republice jako platební instituce. Worldline NV/SA je řízena Belgickou národní bankou (nbb.be/en – de Berlaimontlaan 14, 1000, Brussels, Belgium ) [cap.pcc@nbb.be](mailto:cap.pcc@nbb.be) - +32 2 221 30 08.

Datum: 14.08.2025  
Nabídka platná do: 13.09.2025  
Číslo dokumentu: OCT430552


## VYPLNÍ – KB SMARTPAY



Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž Klient a KB SmartPay obdrží po jednom (1), KB SmartPay svým jménem a zároveň jménem společnosti Worldline. Adresa: Worldline Czech Republic s.r.o. – Rohanské nábřeží 670/17, 186 00 Praha 8 – Czech Republic – ICO 03633144 – www.kbsmartpay.cz

Jméno: P. D.   
Pracovní pozice: Jednatel společnosti Worldline Czech Republic s.r.o.  
Datum: .....  
Podpis:



Jméno: P. K.   
Pracovní pozice: Jednatel společnosti Worldline Czech Republic s.r.o.  
Datum: .....  
Podpis:

